

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 144 (2023)
Heft: 6

Vorwort: Éditorial
Autor: Bise, Isaline

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Apiculture et agriculture se rapprochent davantage



Chers apiculteurs, chères apicultrices,

Je suis agronome. Je ne possède pour le moment aucune colonie d'abeilles. Souvent je me suis posé la question : suis-je vraiment légitime dans mon poste de rédactrice de la revue suisse d'apiculture ? Je ne vous ferai pas la liste des arguments mais quand je vois des sujets tels que ceux qui vous sont présentés ce mois-ci, je me réjouis de constater à quel point, en fin de compte, l'apiculture rejoint ma profession initiale.

« La betterave est une culture particulièrement gourmande en intrants et difficile à réussir en bio » nous affirmait un de nos professeurs alors que j'étais en formation. Et voici qu'aujourd'hui un accord est signé entre les apiculteurs et les betteraviers pour prendre en main cette situation. Le président de la faîtière apicole appelle dans son article à agir dans ce sens et à nourrir nos protégées avec du sucre qui les respecte dans tout le processus de production.

« Les abeilles pourraient être vectrices d'agents de traitement des végétaux en les déposant dans la fleur lors du butinage » ai-je également entendu lors d'un cours sur la lutte microbiologique en agriculture. Et voici que la technologie est aboutie et en cours d'homologation. J'ai longtemps évoqué ce procédé lors de mes enseignements aux candidats pour le brevet fédéral d'apiculteurs, me disant qu'il fallait que les apiculteurs soient au courant de telles technologies qui pourraient être utilisées. Aujourd'hui nous pouvons nous débarrasser du conditionnel : j'ai saisi l'opportunité d'aller visiter l'entreprise Bee Vectoring Technology à Saint-Aubin afin de constater comment ce moyen de traitement des cultures **peut** être mis en œuvre.

C'est en tant qu'agronome que je vous propose cet article sur une innovation qui peut faire débat éthique quant à l'utilisation d'abeilles. Si l'homologation du produit ne satisfait pas aux conditions les plus strictes en matière de sécurité de ces dernières, il va sans dire que la SAR mettra en œuvre diverses actions pour faire entendre les intérêts des butineuses.

Nous n'aurions peut-être pas imaginé des liens entre l'agriculture et l'apiculture au-delà de la production primaire et de la pollinisation, mais à l'heure actuelle nous observons bel et bien un renforcement des liens qui unissent les deux activités. Veillons à ce que ces liens ne soient pas seulement inexorables mais volontaires, en entretenant le respect mutuel et la coopération.

Isaline Bise

Impressum

Editeur : Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction : Isaline Bise, revue.sar@abeilles.ch

Tirage : 4000 exemplaires

Mise en page et impression :

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupîrs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse : Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt,

Tél. 032 466 76 64. E-mail : administration@abeilles.ch

Couleurs
de marquage
des reines

2018

2019

2020

2021

2022

2023